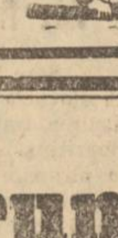
CEL MAI BUN SĂPUN
CEL MAI BINE PARFUMAT
CHYPRE
FOUGÈRE
MUGUET

„TRANSARGAN"
preparatul cel mai eficace contra
BLENORAGIEI
acute și cronice
„TRANSARGAN" pătrunde adânc în țesăturile subepiteliale, este admirabil suportat și vindecă repede și radical. Nu pătează. Se trimite Domnilor Medici gratuit prospecte, literatura, etc. de către reprezentanța H. Magistris, București, Strada Academiei, 2
De vânzare la farmacii și droguerii în praf (sticle de 5 și 10 gr.) și în tablete (tuburi a 20 buc.)

Lei 215

Un ceas de buzunar cu lanț fabricațiune elvețiană
Expediem prin poștă imediat după primirea comenzei contra ramburs și fără acont.
Un ceas elegant cu lanț fabricațiune elvețiană cu garanție pentru mersul precis numai pentru Lei 215
Calitatea Extra „ 265
Calitate Prima „ 475
Un deșteptător de masă C. F. R. veritabil Lei 215.
Premiu gratuit.
La o comandă de 3 ceasornice sau deșteptătoare oferim de fie care ceas afară de lanț un ușitaș de buzunar frumos de solingen absolut gratuit. La o comandă de 6 ceasornice sau deșteptătoare oferim afară de premiul de mai sus un al șaptelea ceas sau deșteptător absolut gratuit.
Fără Risc
In caz de neconveniență primim obiectele inapoi restituim bani fără nici o pagubă pentru cumpărător. Cheltuielile de expediție și porto foarte reduse privesc pe cumpărător.
Comenzile se vor adresa „ECONOMIA" secția Ceasuri, Strada Palat 2, Iași

Toate privirile sunt îndreptate către
CREMA PUDRA SAPUN FLORA

BOLNAVII DE
Plămâni
astmatici | bolnavi de piept | scrofuroza
anemici | săraci de sânge | slăbiți
află mult dorita ușurare a suferințelor lor prin
SIROPUL VERTES
Se întrebuințează încă la: tusă măgărească, rachitis (boală englezească), scuipat de sânge, boale femeești, precum și la tot felul de slăbiciuni. Mii și mii scrisori de recunoștința dovedesc efectul al siropului Vertes. Gust foarte plăcut. Premiat la Paris, Londra, Ostende și Roma. Un colet poștal conținând 4 sticle 540 lei dela

Farmacia VULTURULUI Lugoj
Strada Regele Ferdinand No. 2
Spezele poștale și ambalaj în regie proprie

GRATIS
Cititorii ziarului „Universul" primesc deslușiri despre Hipnotism, Spiritism, Telepatie, Fachirism, magie, știința de a deveni iubit, stimat, fericit, arta de a reuși în orice afacere, mărind puterea voastră de muncă, de câștig, de îmbogățire. Vindecarea viciilor, a boalelor și ticurilor nervoase, frica, lenea, melancolia, timiditatea, etc. Știința de-a citi trecutul, prezentul și viitorul ori cui. Oricine poate câștiga 500 până la 1000 lei pe zi prin practicare, consultații, conferințe, etc. Trimiteți adresa dv. la: *C. Nicolau, str. Dr. Istrati, Câmpina.* 144

CIORAPI MANUȘI
RAION SPECIAL EN DETAIL
MAI EFTIN CA ORI UNDE
LA
Frații ROSSIN
STRADA DECEBAL 5
En-gros En-gros

CÂȘTIGAȚI MULT
Vizitând înainte de a cumpăra
MATERIALE ȘI LAMPI ELECTRICE
MARELE MAGAZIN SPECIAL
„FERROWATT"
Str. Smârdan 41
25 ANI IN BRANȘA

Asthmul-Înnecăciunea
Tigările Indiene ale lui Grimault et Cie e remediul cel mai folositor, recunoscut, în contra *Astmului, Înecăciunei, Bronchitei* și pentru a înlesni expectorațiunea.
Deposit: la tóte farmaciile.

AVIZ
SOCIETATEA TRAMVAIELOR BUCUREȘTI vinde cai și mânji la Depoul din șos. Bonaparte 19. 142

INDUSTRIA DE MOBILE
ARADUL
VINDE DETAIL CU PREȚURI DE FABRICĂ
STR. CAROL 70 COLȚ CĂLDĂRARI
BUCUREȘTI

Curier judiciar

Intr'o chestiune de competență

Consiliul de război din Cluj condamnase la 3 ani muncă silnică pe comerciantul Solomon Israel din Șimleul-Silvaniei, pentrucă în 1919, când armatele române înaintau în Transilvania, ar fi făcut parte din bandele de comuniști, cari au jefuit niște bănci în acea regiune.

Consiliul de revizie, respingând recursul, Solomon Israel a făcut recurs în Casație, care la prima înfățișare a făcut diverpență.

Marți, secția II a Curții de casație a judecat recursul în completul de divergență, sub președinția d-lui Oscar Niculescu, prim-președinte.

D-nii avocați V. Mora și Filderman au arătat că în realitate e vorba de o infracțiune, care nu era de competința tribunalelor militare, deoarece legea stării de asediu nu se întindea și în ținuturile acelea și că, pe de altă parte, faptul nici nu poate să fie pedepsit, fiindcă, în conformitate cu tratatul dela Trianon și convenția dela Haga, el constituia un act de ostilitate în cursul unor lupte.

D. procuror Viforeanu a găsit întemeiate motivele de recurs și a adăugat și alte considerațiuni juridice, pentru care instanțele militare nu erau competinte să judece acest proces.

Inalta Curte de Casație admițând recursul, a casat sentința de condamnare și a dispus trimiterea dosarului la parchetul civil, spre a examina dacă există caz de urmărire.

Importantă jurisprudență în materia protestului cambial

Inalta Curte de Casație s. III, sub președinția d-lui Mladoveanu, soluționând, Marți, recursul făcut de d. Georgescu Nicolae și banca Vasilescu, a statornicit o semnificativă jurisprudență privitoare la interpretarea art. 695 din codul comercial.

•

Procesul e următorul: Trib. Ilfov s. I comercială, pronunțând declararea în stare de faliment a comerciantului T. C. Antoniu, i-a fixat data încetării plăților la 5 Ianuarie 1925, luând ca normă spre a fixa această dată, ziua când s'a protestat prima poliță a falimentului. Făcându-se însă contestație de unii creditori contra acestei dispoziții a tribunalului, a fost admisă, stabilindu-se data încetării plăților la 10 Iunie 1926. In chipul acesta, s'au scos din „perioada suspectă" a activității falitului, oarecari operațiuni ale acestuia, anulabile. Ceeace a determinat ca alți creditori în frunte cu judecătorul sindic al falimentului să facă apel contra modificării admise și să ceară readoptarea datei de 5 Ianuarie pentru fixarea perioadei de încetare a plăților.

Apelul s'a judecat la Curtea din București (s. IV) și a fost admis, revenindu-se la 5 Ianuarie.

Deastădată au făcut recurs creditorii d. Georgescu și banca Vasilescu, iar recursul s'a dezbătut Marți.

S'a precizat că polița dela 5 Ianuarie, deși protestată la termen pentru neplată, a fost achitată imediat după aceasta (indiferent cum: adică prin plată, preschimbare, etc.).

Că astfel fiind, simpul protest nu e suficient să dovedească jena financiară a debitorului, adică starea de încetare a plăților, ce determină declararea de faliment.

Că însăși jena momentană nu afirmă starea de încetare a plăților.

S'a susținut apoi că protestul unei cambii nu face peremptorie dovadă a încetării plăților, ci poate constitui o presumție a insolvabilității debitorului, presumție susceptibilă să fie combătută cu orice fel de probe.

Și s'a cerut casarea deciziei ce a fixat, pe temeiul protestului unei cambii ulterior achitate — și numai pe acest temei, necoroborat cu alte considerațiuni — data încetării plăților unui falit.

Inalta Curte a casat decizia atacată, cu trimitere la aceiași Curte.

Epilogul unei bătăi

E vorba de incidentul iscat, la Ateneu, cu prilejul concertului maestrului Hubermann, între comercianții de instrumente muzicale J. Feder și N. Mischonsnicki.

Cauza mărturisită, ar fi că d. Feder, care administra concertul, ar fi surprins în sală pe un auditor clandestin (adică fără bilet de intrare) în persoana rivalului d-sale, d. Mischonsnicki — pe care l-a lovit.

Marți, d. procuror Gheorghiade, încheiând cercetările justiției, a pornit acțiune publică pentru lovire contra d-lui Feder și l-a trimis în judecata ocolului respectiv.

In jurul administrării ateneului popular „Tătărași" din Iași

D. prof. univ. Corneliu Șumuleanu, lucrând în numele și pentru societatea „Ateneul Popular" din Iași, ceruse tribunalului local să oblige pe d. avocat C. N. Ifrim să ia act că a fost revocat din atribuția de ad-tor al ateneului „Tătărași", și că în consecință e obligat să predea gestiunea și scriptele administrațiunii d-sale.

Acțiunea a fost respinsă însă atât de tribunal cât și de Curtea de apel locală, pe principala considerațiune că reclamantului îi lipsea mandatul de a reclama în justiție, fiindcă însăși decizia adunării generale a societarilor ateneului se dăduse fără a se observa prescripțiunile actului de constituire a societății, adică neconvocându-se în plenul ei, spre a da dispozițiuni valabile.

Contra deciziei Curții, d. Șumuleanu a declarat recurs. Recursul s'a judecat Marți la Curtea de casație s. III. A fost însă respins ca nefondat, confirmându-se astfel hotărîrea instanței de fond.

Hoț arestat

D. jude-instructor Minculescu a arestat, Marți, și l-a depus la Văcărești, pe tânărul Ionică Stoicescu din str. Sf. Elefterie 61, pentru furt.

El avea o predilecție pentru furtul de paltoane, blănuri și pardesiuri, lăsate de stăpânii lor în automobile și trăsuri.

Justiția militară

PROCES DE ULTRAJ

In ședința de Marți a consiliului de război al corp. 2 armată, s'a judecat procesul lui Finkelstein Bernard, din București (calea Văcărești 26), învinuit de ultraj cu lovire, adus sergentului de oraș Crețu Dumitru, cu postul în str. Lipscani.

Inculpatul, la interogatorul luat, a arătat că în ziua de 9 Aprilie 1926, trecând pe str. Lipscani, a auzit pe sergentul din post înjurând. Intrebându-l pe cine înjură, drept răspuns a fost lovit și înjurat, pentru permisiunea ce-și luase de a-i face această întrebare.

Dus apoi la secție, i s'au dresat actele de trimitere în judecată pentru ultraj; de aci a fost expediat la prefectură, apoi la parchet și în sfârșit la arest, de unde n'a mai ieșit șase luni.

Martora Elena Ionescu arată că venise pe la jumătatea scandalului, fiind atrasă de înjurăturile sergentului. N'a auzit însă pe inculpat adresându-i sergentului cuvinte ofensatoare.

D. maior Pella, comisar regal, a arătat vinovăția lui Finkelstein, care și-a permis să ultragieze pe sergentul de oraș.

D. avocat M. Mora a învederat consiliului că inculpatul mai fusese condamnat de judecătoria ocolului VII urban la 5000 lei amendă tot pentru acelaș fapt, iar tribunalul, în urma apelului a admis ca dosarul afacerii să fie trimis instanțelor militare. D-sa amintește că inculpatul a stat ultimele șase luni de zile la Jilava.

Dovedind nevinovăția inculpatului, d-sa a cerut o sentință de achitare.

După scurtă deliberare, consiliul l-a achitat, cu majoritate de voturi.

CONDAMNAȚI

Acelaș consiliu a judecat procesul soldaților Andreescu Nic., din reg. jand. Buc., Marin Gh. Ion, din reg. 33 inf., Nucăr Silivestru din reg. 11 jand., Naghi Atila de la atel. rep. al corpului 2 armată, caporalul Vasile Ion dela div. de mare, învinuit de dezertare în țară, Armașu Gr., din reg. 2 căi ferate, pentru furt, precum și al civililor Marin Ioan, Gh. Deliu, Herman Schopsa și Vasile Țărdea, din București, pentru ultraj, iar cel din urmă pentru sustragere de acte.

Consiliul a condamnat pe Andreescu și Marin Gh. Ion la câte 1 an închisoare, Petrescu la 6 luni, Nucăr și Vasile Ion la câte 3 luni, Herman la 2 luni, Deliu la 1 lună și 5000 lei amendă, Marin Ioan la 2000, iar Țărdea la 500 lei amendă.

Inaugurarea căminului liceului „Alexandrina Cantacuzino"

Giurgiu, 22 Noembrie

Eri s'a inaugurat căminul internat al liceului „Alexandrina Cantacuzino" al soc. ortodoxe naționale a femeilor române.

La solemnitate, au luat parte d-nele Alexandrina Cantacuzino, prezidenta generală a soc. ortodoxe, împreună cu d-nele Râmniceanu și Florescu, precum și generalul Văleanu, care venind dela București au descins la internat, unde au fost primiți de d-nele din comitetul filialei locale, în frunte cu d-na Urlici, prezidenta societății, elevele liceului ortodox, corpul didactic în frunte cu d-na directoare Ecaterina Navrea. S'a oficiat un serviciu divin de către preotul Marin Popescu, răspunsurile fiind date de corul liceului ortodox sub conducerea d-lui prof. Bărbulescu.

După serviciul divin, preotul Popescu a vorbit despre credința în D-zeu, încheind cu mulțumiri către comitetul local, care a înzestrat orașul cu un cămin atât de necesar elevelor liceului.

D-na Ana Urlici, prezidenta soc. ortodoxe filiala locală, a arătat fazele prin care a trecut cumpărarea imobilului internatului (casele defunctului Parizianu) și motivele pentru cari filiala a fost nevoită, ca prin bani împrumutați dela oamenii de bine, să contracteze cumpărarea înainte de a avea aprobarea comitetului central.

Propune, ca internatul să poarte numele defunctei Zoe Romniceanu, care în tot timpul vieții sale a fost tovarășa nedespărțită a d-nei prezidente A. Cantacuzino în acțiunea de propășire a soc. ortodoxe naționale.

A încheiat cu urări pentru Regele Mihai I.

Corul elevelor a intonat imnul regal în uralele mulțimii.

D-na Alexandrina Cantacuzino, prezidenta generală a soc. femeilor ortodoxe, spune, că deși statutele societății nu permit filialelor să contracteze cumpărări de imobile fără aprobarea comitetului central, totuș membrele filialei giurgiuvene, conștiente de fapta măreață pe care o îndeplinesc spre binele școalei, n'au ezitat să-și ia greaua răspundere a înfăptuirii cu un ceas mai de vreme a frumosului internat ce se inaugurează azi și în care se adăpostesc în prezent 45 eleve din jud. Vlașca.

Aduce mulțumiri neobositei doamne Urlici, colaboratoarelor și colaoratorilor din comitetul local, pentru munca fără preget ce au depus și depun pentru propășirea societății ortodoxe a femeilor române, aducându-le la cunoștință, că aprobă în numele comitetului central, ca internatul să poarte numele defunctei Zoe Romniceanu.

Incheind, aduce la cunoștință, că d. gen. Văleanu donează în amintirea defunctei Zoe Romniceanu, suma necesară întreținerii uneia dintre cele mai sărace eleve din internat, pe timpul cât va urma cursul liceului ortodox.

Festivitatea s'a încheiat prin mai multe coruri naționale executate de elevele liceului ortodox.

La ora 1 d. a., oaspeții sosiți dela București, împreună cu membii filialei locale, au luat parte la o masă comună la Clubul familiar.

La masă, au ridicat toasturi d. gen. Văleanu, d-na Ecaterina Navrea, directoarea liceului ortodox, d. avocat Urlici, d-na Cantacuzino și d-na Urlici.

Șahim

CEL MAI FRUMOS SPECTACOL

O aurora boreală în splendoarea sa se poate vedea Marți 22 Noembrie și în zilele următoare în Ziarul Științelor și al Călătoriilor No. 47.

Cultul Patriei

— Inaugurarea secțiunei dela Chișinău —

Luni, 21 Noembrie, ziua în care s'au împlinit 10 ani dela deschiderea Sfatului Țării din Basarabia, s'a inaugurat secția „Cultul Patriei" din Chișinău.

In acest scop, a plecat din București o delegație—compusă din d. prof. universitar Marin Ștefănescu, președintele comitetului central, general I. Popovici, fost guvernator al Basarabiei, A. Craifeleanu, profesor, lt.-col. George Petrescu și Lucrețiu Popescu, magistrat.

Delegația a fost întâmpinată la gară de membrii secțiunii, d. Castano, prefectul județului, d. colonel Cartianu, avocat D. Apostolescu, căpitan Burdeanu, etc.

Serbarea a fost precedată de participarea la comemorarea Sfatului Țării.

A urmat adunarea secțiunii „Cultul Patriei" în sala eparhială.

I. P. S. S. Arhiepiscopul Gurie, fiind ales președinte al secțiunii, a mulțumit, arătând necesitatea mișcării patriotice, pe care o susține „Cultul Patriei". Promite tot concursul. Invită pe basarabeni să se înscrie în număr cât mai mare în această societate.

D. *general Condeescu* a citit scrisoarea d-lui general N. Petala, inspector de armată și membru în comitetul central. D-sa ar fi dorit să ia parte la inaugurarea acestei secțiuni, dar a fost împiedicat. Ii dorește din tot sufletul izbândă deplină întru binele patriei.

D. *Marin Ștefănescu,* profesor universitar, președintele Asociației, a mulțumit I. P. S. S. Arhiepiscopul Gurie, care cu atâta entuziasm a îmbrățișat frumosul scop al acestei societăți. Doctrina noastră este aceasta: Voim o mobilizare morală pentru întărirea patriei. Voim unire, muncă, cinste, dreptate, împlinirea datoriei, pentru propășirea neamului românesc. Să păstrăm cu sfințenie ce am dobândit. La o parte orice desbinare și orice josnicie înaintea altarului național.

•

A urmat o frumoasă producție artistică la școala eparhială. Aici, au vorbit d. general I. Popovici și directorul Alistar. S'a arătat, prin entuziasmul asistenței că asociația „Cultul Patriei" răspunde unei necesități morale în Basarabia.

Revizuirea regimului fiscal și a impozitelor comunale

— Dezbaterile Camerei de comerț și industrie din Capitală —

Consiliul de administrație al Camerei de comerț și industrie din Capitală s'a întrunit Marți d. a., sub președinția d-lui dr. Ștefan Cerkez, asistat de d. V. Stoicovici secretarul general.

•

Intreaga ședință a fost consacrată chestiunii revizuirii impozitului fiscal și impozitelor comunale.

COMUNICARI

D. D. R. Ioanițescu a informat consiliul, că în discuția ce a urmat eri dimineață la ministerul de industrie și comerț — în comisia bugetară — atât d. ministru cât și secretarul general par dispuși să abroge legea speculei. De aceea, d-sa propune ca o comisiune din partea Camerei să intervie pe lângă guvern pentru a cere abrogarea legii speculei, care dăunează interesele comercianților.

•

D. ing. Popovici-Mezin a cerut să se intervie pe lângă organele superioare ale statului pentru introducerea stabilizării, care — după părerea d-sale — e singura modalitate pentru a asigura o desvoltare reală industriei și comerțului.

•

D. V. Dumitrescu-Militari a cerut să se intervie pe lângă guvern pentru ca *dispozițiunile nouei legi a băuturilor spirtoase să nu vexeze interesele comercianților specialiști (cârciumari).*

•

Regimul fiscal actual și impozitele comunale, lovind interesele industriei și comerțului, biuroul Camerei a întocmit o documentată expunere, prin care — după ce prin ilustrarea cu câteva cazuri se evidențiază greutățile fiscale — se cere:

PENTRU IMPOZITELE COMUNALE

1. *Modificarea legii maximului, taxelor și contribuțiunilor comunale din 26 Iunie 1923, în sensul ca taxa asupra contractului de locațiune să fie extinsă asupra tuturor contribuabililor.*
2. *Reducerea cotei de 15% asupra contractelor care — dacă nu s'ar putea înfăptui imediat — să fie realizată cu prilejul alcătuirii bugetului pe exercițiul viitor.*
3. *Comisiunea de impunere să țină seamă în chip expres de dovada pe care o face contractul de locațiune până la dovada contrarie a acelora lovite de suspiciune.*
4. *Instituirea comisiunilor de revizuire din care să facă parte și reprezentanții Camerei de comerț, pentru toate primăriile Capitalei.*
5. *Completarea comisiunilor de apel cu reprezentanți ai comerțului și industriei. Această măsură ar da o imediată și dreaptă satisfacțiune comercianților și industriașilor nedreptățiți de comisiunile de impunere.*

Din aceste doleanțe municipiul a satisfăcut în parte punctele 4 și 5, primarul municipiului făgăduind delegației Camerei să satisfacă în măsura posibilității și celelalte puncte.

REVIZUIREA IMPOZITELOR FISCALE

Asupra revizuirii impozitelor fiscale, Camera propune o serie întreagă de modificări serioase ale regimului fiscal, precum:

1. *Reducerea cotelor;*
2. *Modificarea legii fiscale.*
3. *Comisiunea centrală fiscală să dea lămuririle necesare celorlalte comisiuni ordinare, speciale și de apel asupra anumitelor texte de lege, greșit interpretate.*
4. *Registrele comercianților și industriașilor să fie luate în considerație, iar beneficiile să nu fie umflate prin adăogiri de posturi ce sunt în realitate cheltueli.*

•

Asupra raportului biroului au urmat discuțiuni la care au luat parte aproape toți membrii, aducându-se elogii felului documentat în care a fost prezentat raportul.

D-nii I. Constanțiu și Șt. Filipescu au cerut revenirea la sistemul vechi al patentei fixe; d. Goldstein a cerut reducerea taxei la falimente; d. D. R. Ioanițescu o îndreptare a modului de percepere a impozitelor, cari trebuesc reduse; d. ing. G. Marino a propus bilanțul tip pentru industriași și comercianți și certificatul profesional pentru profesiunile libere.

La urmă, d. președinte Cerkez a comunicat, că toate dezideratele expuse vor fi adăogate raportului Camerei și care va fi apoi prezentat forurilor diriguitoare.

•

Ședința s'a terminat la ora 7 jumătate seara.

Rep.

In VESELIA de Joi 24 Noembrie: Blocul opoziției sau ala, bala, portocala treci Bubică la pupică; Căsătoria surorei ex-Kaizerului; Niță Pitpalac arată; când va curge lapte și miere; Din Cuatu în Tibet; Srisorile Frusinii Pătrunjel; Sfaturi de iarnă; Ce se vede în tramvai.

F-rul 75 **BLASCO IBANEZ**

Mare nostrum

Traduc. de **CORNELIU BUCHOLZER și A. DUMITRESCU**

Secundul era un om prea bun, dar nelegiuit, căruia îi plăcea să necăjească pe Caragol din cauza cucerniciei lui.

Ferragut lăsă locul și se întoarse spre bucătar. El îi asigurase viitorul lui ca și lui Toni.

— Unchiule Caragol, amândoi am îmbătrânit și trebue să ne gândim la retragere... O să-ți dau o hârtie; o s'o păstrezi ca și când ar fi o icoană sfințită; și când o vei arăta la o bancă din Valencia, o să-ți numere zece mii de duroși. Știi ce înseamnă zece mii de durcși?

Coborându-se la priceperea acestuia, începu să-i facă socoteala vieții sale Cu acest capital el va putea să-și întemeeze o întreprindere modestă în portul Valenciei, va deschide un restaurant pe care o să-l facă celebru prin faimoasele sale mâncăruri cu orez. Nepoții săi, pescari, o să-i facă o primire împărătească. Va putea deveni proprietarul asociat a câtorva bărci de pescari. Ii surâdea o bătrânețe fericită și onorabilă: o să-l invidieze vechii săi tovarăși de navigație! Se va scula la ora 10, se va duce la cafenea, va lua parte la serbările religioase din Grao și Cabanal ca un bogat evlavios și în procesiuni va avea un loc de onoare.

Până atunci, nu era discurs ținut de Ferragut fără ca unchiul Caragol să nu-l întrerupă cu respectuosul: „Așa e, căpitane!" Pentru întâia oară el nu făcu nici un gest de aprobare, nici un surâs nu lumina fața lui largă.

Era palid și trist. Făcu un gest energic cu capul său rotund și zise scurt:

— Nu, căpitane!

Văzând privirea de surprindere a lui Ulise, crezu necesar să se explice:

— Ce-am să fac odată debarcat? Nimeni nu mă așteaptă. Nici o afacere, nici o familie nu sunt pe lume pentru mine.

Ferragut crezu că aude propriile sale gânduri. Nici el nu mai avea ce căuta la uscat.

— Ce-mi pasă mie de nepoții mei, continuă Caragol. Ce-am să muncesc să-i îmbogățesc? Mai bine aș vrea să stau unde sunt, fără parale, dar fericit. Ceilalți să se ducă! Să se ducă și Toni! Eu, eu rămân..., eu trebue să rămân! Când căpitanul o să plece, o să plece și unchiul Caragol.

Ulise înșiră pericolele reale pe care o să trebuiască să le înfrunte „Mare Nostrum". Va trebui să le înfrunți... Poate o să fim torpilați...

Dar bătrânul disprețuia toate aceste pericole. Era sigur că „Mare Nostrum" va scăpa teafăr și nevătămat din toate. Isus Cristos din Grao, nu-l proteja?

Ferragut surâzând, întrebuință cea din urmă convingere. Intreg echipajul o să fie compus din francezi: cum o să poată să se înțeleagă cu ei? El nu știa limba lor.

— Ba o cunosc ca nimeni altul, afirmă cu strășnicie bătrânul. In toate porturile lumii el s'a înțeles cu toți. Nu vorbia ce e drept numai cu limba, ci și cu ochii, cu mâinile, cu toate gesturile de meridional exagerat.

La sfârșit, Ferragut cedă. Acest bătrân reprezenta pentru el amintirea trecutului. Va fi plăcut câte odată să deschidă ușa bucătăriei spre a se duce să vorbească cu el despre timpurile îndepărtate, când s'au văzut pentru prima oară. Și, încântat de câștigul luptei, Caragol se retrase.

— Cât despre francezi — zise el înainte de a pleca, — las pe mine. Ei trebue să fie oameni buni... O să vedem ce-o să zică ei de mâncările mele de orez.

In timp de-o săptămână, se făcu schimbarea echipajului. Vechii marinari de pe „Mare Nostrum" plecară grupuri, grupuri. Toni plecă cel din urmă: Ulise nu voi să-l vadă, temându-se de o înduioșare zadarnică. Ei trebuau să-și scrie.

O curiozitate simpatică îl apropie pe bucătar de noul echipaj. El salută cu amabilitate ofițerii, regretând că nu cunoaște limba lor și nu poate să întreție cu ei conversațiuni amicale, așa cum obișnuia să facă cu Ferragut.

Erau doi căpitani de lungă cursă pe cari mobilizarea îi transformase în locotenenți auxiliari ai marinei de război. In primele zile purtară la bord uniforma, dar în urmă se îmbrăcară în haine civile, spre a se obișnui să fie simpli ofițeri din marina comercială pe un vas neutru. Amândoi auziseră vorbindu-se de călătoriile de mai înainte ale lui Ferragut și de serviciile pe cari le-a făcut Aliaților și se împrieteniseră repede cu el.

Intre cei cincizeci de oameni cari luară în primire mașinile și puntea, Caragol obținu un succes la fel. Ei sosiseră în uniformele lor de infanteriști marinari, cu gulere mari albastre, bonete cu moț roșu. Unii purtau pe piept „Medalia militară" și „Crucea de război". Din sacii lor de pânză, cari le țineau loc de geamantane, scoaseră hainele din timp de pace, haine ce le purtaseră pe cargoboturi, pe veliere care merg în Terra-Nova sau chiar pe bărcile de pescari de coastă.

La anumite ore bucătăria era plină de oameni cari ascultau pe bătrân. Unii știau spaniola, navigând pe bricurile din Saint-Malo sau Saint-Nazaire, cari mergeau în Argentina, Chili sau Peru. Chiar acei cari nu înțelegeau vorbele bucătarului, ghiceau aproape sensul, mulțumită mimicei sale. Toți râdeau, găsindu-l ciudat și amuzant; și această veselie generală era încă atrasă de comoara lichidă pe care Caragol a putut-o strânge în călătoriile de sub administrația încrezătoare și darnică a lui Ferragut.

Nava trecuse din portul de comerț în portul militar. Acolo, pe când lucrătorii arsenalului instalau pe puntea dela pupă un tun cu tragere repede, electricianii puneau aparatele de telegrafie fără fir. Nici un om străin de echipajul lui „Mare Nostrum" nu mai putea să pătrundă la bord.

Intr'o dimineață, pe când căpitanul scria în cabina sa, Caragol veni să-l caute. El se întorcea din piață, unde făcuse cumpărături. Trecând prin str. Siam, — calea cea mai animată din Brest, acea unde se aflau toate cafenelele, teatrele și cinematografele, — întâlnise pe cineva.

— O întâlnire! repetă el cu un surâs misterios. Ghicește cine era?

Ferragut ridică din umeri. Văzând că nu-l mișca, bătrânul nu mai putu să-și păstreze secretul.

— Păsărica! pe urmă adăugă: Frumoasa păsărică parfumată care venea să vă vadă!... Acea din Neapole... Acea din Barcelona...

Căpitanul se îngălbeni, la început, de surprindere, pe urmă de mânie. Freya la Brest!... Spionajul său începea să se facă până aci?

[Va urma]